

FR

Communiqué de presse fOSSa 2010

Version courte

La deuxième édition des journées fOSSa *Free Open Source Software for Academia* sponsorisées par HP Open Source Division et co-organisées par l'INRIA Grenoble Rhône-Alpes, seront hébergées par Grenoble Ecole de Management les 8, 9 et 10 novembre 2010.

La première édition de cette manifestation s'était fixée pour mission de présenter des informations utiles sur les modèles de l'opensource en général. L'objectif de l'édition 2010 est de réaffirmer les valeurs fondamentales du logiciel libre et au-delà, avec l'émergence de l'opensource électronique. Les points clés abordés seront : le développement, l'innovation et la recherche, le management et la promotion de communautés, le secteur public et l'éducation.

Grâce au succès inattendu de la première édition, fOSSa 2010 bénéficie de la présence de décideurs politiques européens et d'acteurs majeurs du logiciel libre comme Apache, Debian, Engineering Group, Fraunhofer Fokus, Irill, Plume, Arduino, QualiPSO, Gnome, Eclipse Foundation, Ubuntu and FossBazaar. La plupart des présentations, des débats et des ateliers se dérouleront en anglais. Les journées fOSSa sont ouvertes à tous. L'enregistrement – gratuit – s'effectue sur le site. <http://fossa2010.inrialpes.fr/>

Version longue

Les actuelles empoignades de Google et Oracle démontrent la place stratégique qu'occupe désormais le logiciel libre dans le paysage des STIC (sciences et techniques de l'information et de la communication). Cependant, se limiter à l'observation des manœuvres des grands acteurs du logiciel ne donne qu'une vision partielle du mouvement de l'opensource car ce modèle a commencé à faire tâche d'huile et à investir de nouveaux territoires. Ainsi les fondateurs du projet Arduino viendront présenter l'application du concept d'opensource aux modules électroniques.

Au delà des manœuvres stratégiques des grands acteurs industriels qui ont fort bien compris l'intérêt que représente pour eux le logiciel libre, les deuxièmes journées fOSSa *Free Open Source Software for Academia* ont pour ambition d'exposer le mouvement comme un nouveau paradigme sociétal en posant des questions fondamentales : comment fonctionne l'open source ? Comment inventer son futur en tant qu'écosystème partagé entre le monde académique, le monde industriel et les citoyens, et cela dans l'intérêt collectif ? Les intervenants tenteront de répondre à travers quatre grandes thématiques qui seront abordées au cours des trois jours de conférences : la journée du 8 novembre se focalisera sur les fondations du logiciel libre : le développement, l'innovation et la recherche. Le matin du 9 novembre sera consacré au futur de l'opensource dans le contexte académique et l'après-midi à la démocratisation de l'opensource à destination du secteur public et des citoyens. Le 10 novembre seront abordées les questions liées à l'animation et la promotion de communautés du libre.

Voici quelques mots-clés qui résonneront au cours de ces journées... Opensource and : cloud, Green-IT, virtualisation, SOA, Embedded systems, legal issues, methodology, user experience, éducation, large organization... La plupart des présentations, des débats et des ateliers se dérouleront en anglais, cependant les install party et certaines démonstrations seront en français.

Grâce au succès inattendu de la première édition, fOSSa 2010 bénéficie de la présence de décideurs politiques européens et d'acteurs majeurs du mouvement opensource comme Apache, Debian, Engineering Group, Fraunhofer Fokus, Irill, Plume, Arduino, QualiPSO, Gnome, Eclipse Foundation, Ubuntu et FossBazaar. En outre, de nombreux ateliers seront proposés dont des install party et des démonstrations.

Les journées fOSSa *Free Open Source Software for Academia* sponsorisées par HP Open Source Division et co-organisées par l'INRIA Grenoble Rhône-Alpes, seront hébergées par Grenoble Ecole de Management. Elles sont ouvertes à tous. L'enregistrement – gratuit – s'effectue sur le site. <http://fossa2010.inrialpes.fr/>

EN

Press Release fOSSa 2010

Short version

The second edition of the fOSSa Conference - *Free Open Source Software for Academia* -, sponsored by HP Open Source Division and organized by INRIA Grenoble Rhône-Alpes, takes place in Grenoble, École de Management, from 8th to 10th November 2010.

While the first edition of the event provided valuable information about the open source model at large, this new edition focuses on the key aspects of open source, looking at its impact on neighbouring sectors, such as hardware. The most important topics concern: development, innovation and research, community management and promotion, public sector and education.

After the unexpected success of the first edition, fOSSa 2010 will welcome various European decision makers and well-known free software organizations, such as Apache, Debian, Engineering Group, Fraunhofer Fokus, Irill, Plume, Arduino, QualiPSO, Gnome, Eclipse Foundation, Ubuntu and FossBazaar. fOSSa days are open to everyone, with free registration. Visit: <http://fossa2010.inrialpes.fr/>

Long version

The second edition of the fOSSa Conference - *Free Open Source Software for Academia* -, sponsored by HP Open Source Division and organized by INRIA Grenoble Rhône-Alpes, takes place in Grenoble, École de Management, from 8th to 10th November 2010.

This conference is achieving a prominent role in the Free Open Source Software arena year by year. The current debates between Google and Oracle demonstrate the crucial role that open source software is playing nowadays in information and communication technologies. At the same time, looking at the major software organizations only, the evolution of open source software appears incomplete, since this model is spreading rapidly on an ever-growing number of territories. The Arduino project, which is open source applied to hardware, is a clear example.

Considering the strategic actions that the most important industries are undertaking nowadays, after having understood the important role that open source software is playing in their business, the second edition of fOSSa conference presents this phenomenon as a new social paradigm. It aims at answering the following questions: how does open source software work? How can we build its future, creating a common useful ecosystem, supported by academia, industry and citizens?

During the three days of the conferences, the speakers will face four different thematic tracks. The first day will focus on open source fundamentals: development, innovation and research. The second day will be dedicated to the evolution of open source in the academic domain and to the democratization that open source software can bring to citizens and the public sector. Finally, the third day will face all issues concerning support to and promotion of open source communities.

Some keywords that will resound over the three days include: open source, cloud, green-it, virtualisation, SOA, embedded systems, legal issues, methodology, user experience, education, large organizations.

After the unexpected success of the first edition, fOSSa 2010 will welcome various European decision makers and well-known free software organizations, such as Apache, Debian, Engineering Group, Fraunhofer Fokus, Irill, Plume, Arduino, QualiPSO, Gnome, Eclipse Foundation, Ubuntu and FossBazaar. Moreover, the conference includes several workshops, such as install parties and demos.

fOSSa days are open to everyone, with free registration. Visit: <http://fossa2010.inrialpes.fr/>